

# UN'ESTATE MAGNIFICA!

Numero 2 - 2015



## Giardinia

MAGAZINE

SUMMER  
TIME



Vuoi portare sempre con te la rivista?  
Sfogliala on-line, clicca sul QR CODE:



Vuoi essere aggiornato  
sul mondo della Natura?  
Diventa amico su:





**Proprietario**

GIARDINIA Scarl  
Concorezzo (MB)  
[www.giardinia.com](http://www.giardinia.com)  
[info@giardinia.it](mailto:info@giardinia.it)

**Progetto grafico**

PRISCADESIGN  
[www.priscadesign.it](http://www.priscadesign.it)

**Hanno collaborato**

Diana Da Ros  
Prisca Fumagalli  
Chiara Mori

**Fotografie**

Activia, Bolsius, Di Martino,  
Lafuma, Laura Scaccabarozzi,  
Weber, Pixabay, Plastecnic

**Stampa**

Elcograf Spa

Stampato su carta riciclata

Carta riciclata certificata FSC,  
marchio che identifica i prodotti  
contenenti legno proveniente da  
foreste gestite in maniera corretta  
e responsabile secondo rigorosi  
standard ambientali, sociali  
ed economici: è una scelta di  
Giardinia per contribuire a un uso  
responsabile delle riserve naturali.



Il gruppo Giardinia  
comprende punti vendita che  
trattano aree merceologiche  
diverse. Per sapere le aree  
presenti in ciascuno dei  
punti vendita elencati in IV  
di copertina consultare la  
legenda



Verde Vivo



Attrezzature



Arredo esterni



Pet-Animali



Décor



IL MARE IN  
GIARDINO

IL SISTEMA  
GOURMET PER  
IL TUO BBQ

IL LAGHETTO  
SUL TERRAZZO

SCACCIARE LE  
ZANZARE CON  
LE PIANTE



PIANTE E  
PROPRIETÀ  
CURATIVE

# L'ESTATE SARÀ COME TU VORRAI



Finalmente ecco l'estate! Nei *Garden Giardinia* troverai idee e novità per le tue giornate all'aperto, per ritrovarsi con gli amici e per scoprire qualche segreto che semplifica la vita.

Con le nostre proposte di arredo puoi creare angoli per il perfetto relax e per accogliere gli ospiti.

Mobili versatili e resistenti, noi di *Giardinia* li pensiamo così.

Nell'assortimento di sistemi per barbecue disponibili nei nostri punti vendita troverai quello adatto alle tue esigenze e grazie agli accessori combinabili al bbq potrai preparare tutto ciò che la fantasia ti suggerisce.

Se temi il caldo porta il mare in giardino per far divertire i piccoli e rilassare i grandi... piscine e giochi gonfiabili trasformeranno la tua estate. E infine libera la tua voglia di verde, scegliendo nella varietà di piante e vasi: asseconda il tuo gusto estetico, la tua passione e scopri le virtù di specie semplici da coltivare, anche sul davanzale.

Sfoglia queste pagine e vieni a trovarci, nei *Garden Giardinia* troverai anche i consigli e la cordialità del nostro staff. Ti aspettiamo!



06



28



20



16



12



32





# IN QUESTO NUMERO

Indice

## UN'ESTATE MAGNIFICA!

06 - 11	ARREDA CON NOI: MOBILI GIARDINIA
12 - 14	MOBILI DA GIARDINO: COSA È PIÙ RESISTENTE AL MARE E SOTTO LA PIOGGIA
16 - 19	IL PARTY PERFETTO
20 - 21	SISTEMA GOURMET WEBER
22 - 23	Ricette con il BBQ: THE PULLET PORK - MAIALE SFILACCIATO
24 - 25	LA PULIZIA DEL BBQ
28 - 30	PIANTE E PROPRIETÀ CURATIVE
30	SCACCIARE LE ZANZARE: QUALI PIANTE UTILIZZARE?
32 - 33	UN LAGHETTO IN GIARDINO O SUL TERRAZZO
34 - 35	FACCIAMO IL MARE IN GIARDINO CON LE PISCINE
36	FACCIAMO LA SPA IN GIARDINO
38 - 39	Questo mese parliamo di...CENTRO VERDE e GARDEN PICCOLO GIARDINO





Scopri la collezione di mobili ideati, progettati e realizzati da *Giardinia*. Belli, funzionali e accessibili.

**Giardinia è da sempre sinonimo di qualità, gusto e attenzione al cliente.**

La professionalità e le competenze del Gruppo Giardinia dal settore del Verde si sono estese negli anni anche all'arredo, diventando così punto di riferimento anche per chi desidera arredare con stile i propri giardini, terrazzi e case al mare o in montagna.

Arriva l'estate ed è tempo di arredare gli spazi esterni.

**La gamma di prodotti a marchio**

**Giardinia, in vari stili e materiali, offre nei diversi punti vendita un'ampia scelta dei migliori mobili da esterno tra cui tavoli, sedie, salotti e ombrelloni con il miglior rapporto qualità/prezzo.**

Giardinia sulla qualità non transige e crede fermamente in questo progetto che unisce qualità, prestigio e accessibilità: pur producendo all'estero, i materiali, i dettagli dell'intreccio, fino alla finitura del legno, sono scelti direttamente.

L'outdoor marchiato *Giardinia* caratterizza









mobili con un design esclusivo, pensato per offrire il massimo comfort, la migliore resistenza e un gusto estetico raffinato.

Per questo solo i migliori materiali vengono selezionati e utilizzati per la realizzazione dei mobili *Giardinia*; materiali come la fibra sintetica intrecciata, il legno di teak da solo o abbinato all'alluminio o all'acciaio e l'innovativo Polywood.

### FIBRA SINTETICA INTRECCIATA

Sempre più chic, i mobili da giardino in fibra sintetica intrecciata si integrano perfettamente in ogni contesto. Grazie alle caratteristiche di durezza del materiale, questi arredi sono particolarmente apprezzati anche per la loro semplice manutenzione e la resistenza all'usura e allo scolorimento. In questo materiale presso i *Garden Center Giardinia* trovate eleganti sedute con o senza braccioli, tavoli fissi o allungabili e comodi salotti da esterno.

**MANUTENZIONE:** Per la pulizia utilizzare dell'acqua e se necessario una spazzola a setole morbide e detergente delicato.

### TEAK

La linea TEAK di *Giardinia*, composta da sedie, tavoli fissi o allungabili e numerosi altri complementi è realizzata in legno di teak: un legno esotico pregiato, ricco di oleoresine che lo rendono resistente agli agenti atmosferici e agli attacchi di insetti.

Gli arredi in teak si caratterizzano per le venature regolari, e soprattutto per la resistenza nel tempo senza flessioni o rigonfiamenti; conferiscono all'ambiente calore, naturalezza ed eleganza.

Con il passare del tempo il legno di teak assume una delicata tonalità grigio argento e può presentare alcune naturali screpolature.

Si tratta di un processo spontaneo di invecchiamento di questo legno che può essere contrastato con l'utilizzo, secondo necessità, di appositi prodotti in vendita presso i *Garden Center Giardinia*.

**ATTENZIONE ALL'AMBIENTE:** Il legno impiegato in questa produzione proviene da foreste controllate, il cui taglio è subordinato ad attività di rimboschimento mirate alla preservazione e allo sviluppo ambientale.

**MANUTENZIONE:** Per la pulizia ordinaria utilizzare una spazzola morbida, acqua tiepida e sapone neutro. Eventuali segni o lievi screpolature possono essere eliminati con una leggera passata di carta vetrata di tipo fine.

### POLYWOOD

La grande novità 2015 è il Polywood, materiale composto da plastica riciclabile che presenta l'aspetto e la sensazione del legno ed è al contempo resistente come la resina. Inalterabile dagli agenti atmosferici, è resistente a muffe e insetti. Un ulteriore vantaggio è che non necessita di particolare manutenzione. In Polywood nei *Garden Giardinia* potete trovare: il Salottino "Positano", la comoda sedia "Sorrento" impilabile e i tavoli "Amalfi", sia fisso (cm 150x90) sia allungabile (152(210)x90).

I mobili in Polywood, essendo resistenti come la resina e belli come il legno, sono perfetti per qualsiasi contesto outdoor.

**MANUTENZIONE:** Si puliscono con acqua e sapone utilizzando un panno oppure, nel caso di macchie più ostinate, con una spazzola a setole morbide.

01.

Tavolo e sedute in fibra sintetica intrecciata

02-04-05

Sedie pieghevoli, tavoli e carrello linea TEAK di *Giardinia*

03.

Ombrellone retrattile quadrato 3x3 mt con palo laterale, rotazione 360°, struttura in alluminio e copertura in poliestere. Base a croce con quattro piastre di granito per un totale di 100 kg



**Giardinia  
consiglia**

Per far sì che il tuo arredo esterno sia sempre in ottime condizioni nei *Garden Giardinia* puoi trovare i migliori prodotti per la manutenzione e la cura dei tuoi mobili.



02.



03.



04.



05.



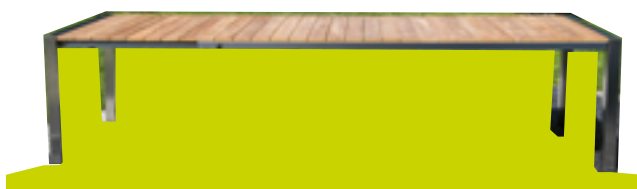
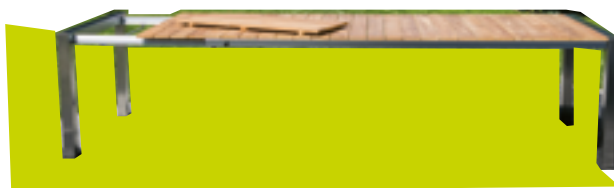
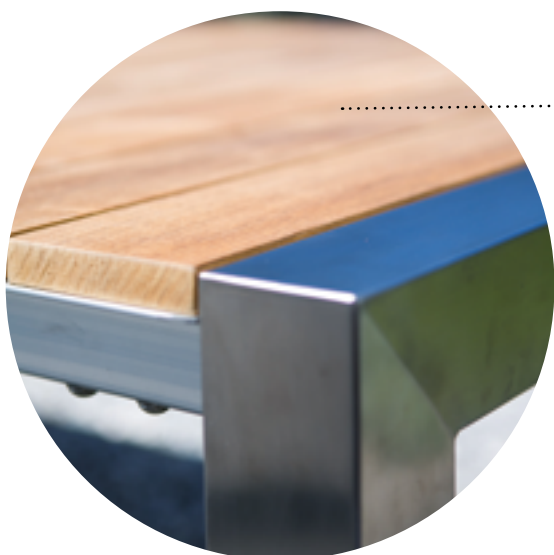


Mobili in  
Polywood:  
resistenti  
come la  
resina e belli  
come il legno

SALOTTINO POSITANO LINEA  
POLYWOOD DI GIARDINIA



**SALOTTINO POSITANO DI GIARDINIA** composto da divano 2 posti, 2 poltrone e un tavolino.  
Realizzato in alluminio e Polywood, è completo di cuscini completamente sfoderabili.



**TAVOLO  
ALLUNGABILE  
ISCHIA:**

Grazie al suo semplice sistema di prolunghe, potrete allungare a piacere la dimensione del tavolo.

Aprendo la struttura è possibile aggiungere e togliere, in modo pratico e veloce, le prolunghe. Anche la pulizia è semplice, infatti per le parti in acciaio è sufficiente un panno e un detergente delicato, e per il piano in legno si consiglia l'uso di una spazzola morbida, acqua tiepida e sapone neutro.

**TAVOLO ALLUNGABILE ISCHIA DI GIARDINIA**  
Struttura in acciaio e piano con doghe in legno di teak  
Disponibile in due misure: cm 200(280)x100 e cm 240(320)x100.



MOBILI DA  
GIARDINO:  
COSA È PIU'  
RESISTENTE  
AL MARE  
☀️🕶️  
E SOTTO  
LA PIOGGIA



**Idee  
e suggerimenti per  
scegliere gli arredi  
da esterno più  
adatti e resistenti  
per la vostra casa o  
location al mare.**



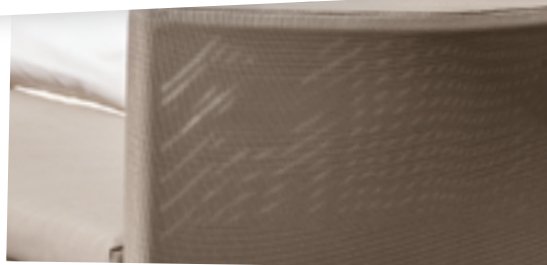
NEI METALLI L'ALLUMINIO



NEI LEGNI IL TEAK



NEI SINTETICI LA FIBRA INTRECCIATA



NEI SINTETICI IL TESSUTO TEXTILENE





Vento, pioggia, sole, salsedine, umidità... Sono tra i peggiori nemici degli arredi esterni al mare, è vero; quest'anno però, presso i punti vendita *Giardinia*, troverete delle proposte innovative caratterizzate da un'ottima resistenza agli agenti atmosferici e da una manutenzione facile e veloce.

**Vi siete mai chiesti quali sono i materiali più resistenti al mare e sotto la pioggia?**

Tra i materiali più adatti per gli spazi all'aperto troviamo l'**alluminio**, che viene spesso abbinato al legno di **teak** così da creare una linea più moderna rispetto alle linee classiche del solo legno.

Un altro materiale molto resistente a qualsiasi condizione atmosferica è la **fibra sintetica**, lavorata come **fibra intrecciata** o come **textilene**.

## In questo numero parliamo del textilene

Grazie alla sua composizione, i mobili in fibra sintetica possono restare all'aperto senza problemi tutta la stagione: sopportano tranquillamente alte o basse temperature, non modificano l'aspetto sotto il sole cocente né sotto forti acquazzoni o grandine.

La loro principale caratteristica è un'ottima resistenza ai danni che possono essere causati da raggi ultravioletti, acqua, alte e basse temperature.

I salottini **"Easy"**, firmati Talenti outdoor living, sono un esempio perfetto. La struttura è in alluminio mentre il rivestimento è in **textilene: materiale sintetico costituito da fibre di poliestere intrecciate e ricoperte da una guaina in pvc che garantisce resistenza alla compressione, alle intemperie e ai raggi ultravioletti**. L'interno è in dacron, fibra tessile sintetica, e poliuretano espanso.



Salottini Easy



Salottini Maiorca



Sia i cuscini delle sedute sia quelli dello schienale sono sfoderabili e lavabili.

Disponibili in bianco oppure in color tortora, hanno un design minimal e curato, sono leggeri da spostare e facili da lavare.

La medesima composizione di materiali conferisce grande resistenza anche alla collezione **"Maiorca"** che, tra le proposte basic outdoor, è indubbiamente la più completa.

Dai salotti completi in textilene resistenti all'acqua ai tavolini per colazioni o light lunch, fino ai più eleganti tavoli con vetro serigrafato, ogni prodotto è stato studiato per ridurre al minimo i danni causati dal sole, dall'usura, da pioggia o grandine.

**Le tecnologie all'avanguardia utilizzate per il settore nautico sono state così impiegate anche per la realizzazione di arredi outdoor di qualità.**

Oltre ai terrazzi o giardini privati affacciati sul mare, questi arredi possono essere la soluzione adatta anche per alberghi, bar e location grazie a un ottimo rapporto qualità/prezzo. Non dovrete quindi più preoccuparvi di correre a coprire poltrone, divanetti e tavoli esterni alle prime gocce di pioggia. Godetevi l'estate in tranquillità, con il bello o brutto tempo che sia.



## Consigli per l'acquisto

Prima di recarvi presso il vostro *Garden Center* di fiducia per acquistare i nuovi mobili da esterno ricordatevi di fotografare l'area del vostro giardino o terrazzo da arredare e prendere le misure esatte dello spazio disponibile; con queste informazioni affidatevi allo staff e agli esperti di *Giardinia*, lasciandovi consigliare la soluzione più consona al vostro contesto outdoor.

Salottini Maiorca





## LAFUMA MOBILIER FUTURA SERIES

La linea di sdraio FUTURA di LAFUMA MOBILIER, si arricchisce per la collezione 2015 di nuovi materiali e colori, come i raffinati Nuage, Ecume e il brillante Potiron.

**La nuova collezione rinnova il rivoluzionario sistema di fissaggio tramite clip.**

Questo sistema, brevettato da Lafuma, consiste in un speciale elastomero che ancora la tela alla struttura in acciaio della sedia. **Assicura inoltre una maggiore durata e facilità di rimozione del tessuto in caso di lavaggio o sostituzione della tela stessa.**

Altra novità, **i modelli realizzati in Air Comfort ®**, tessuto ultra confortevole e traspirante adatto all'uso outdoor in ogni condizione climatica, **sono costituiti da una struttura in Mesh 3D e da una imbottitura in leggerissima ovatta che, in caso di pioggia, permette una rapida asciugatura.**

**Le sdraio della linea FUTURA sono disponibili anche in formato XL**, adatte a persone di alta statura, per un comfort e un relax ancora maggiori.



## NEW MAXI TRANSAT

L'estate 2014 vedeva l'iconica sdraio Transat aumentare le sue dimensioni del 12% in larghezza, per adattarsi meglio alle esigenze di comfort di tutte le corporature.

Nasceva così Maxi Transat: 65 mm in più per godere appieno del relax della seduta, realizzata nell'esclusivo tessuto Batyline® - Trendy, Classic o Colorblock – dall'estetica curata ed estremamente pratica (traspirante, asciuga rapidamente e resiste ai raggi UV mantenendo il colore inalterato nel tempo).

Quest'anno le sdraio vengono proposte in ben undici colori, dai classici Ecorce, Seigle e Nuage fino alle sgargianti tonalità della linea Colorblock.

Telaio in acciaio mm 22 di diametro, regolabile in 4 posizioni, regge fino a 140 Kg.





**È impossibile realizzare un party perfetto senza barbecue. A disposizione per te tanti modelli, colori e dimensioni.**

IL PARTY  
PERFETTO

# Ce n'è per tutti i gusti!



Smokey Joe Premium Ø 37 cm  
Ivory White



Smokey Joe Premium Ø 37 cm  
Spring Green GBS



Go-Anywhere Black



Compact Kettle Ø 47 cm  
Black



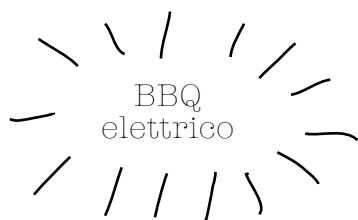
Original Kettle Ø 47 cm  
Slate Blue



Master-Touch Ø 57 cm  
Crimson Red GBS



Performer GBS Ø 57 cm Black



Q 1400 Black

Quando le giornate si allungano e la temperatura si fa più mite sentiamo scorrere un'energia nell'aria: c'è più voglia di uscire, di ritrovarsi, stare all'aperto... c'è voglia di fare festa. E il nostro giardino o il nostro terrazzo diventano il luogo più bello per invitare i nostri amici.

Bibite fresche, bollicine, qualche stuzzichino ma **la regina di tutte le feste all'aperto è la grigliata! Nei Garden Giardinia trovi un assortimento vastissimo di barbecue per poter accontentare tutte le esigenze: a carbonella, a gas, elettrici, grandi, piccoli, colorati, su ruote...**

Qualsiasi sia il vostro modo preferito di grigliare potete trovare la soluzione giusta per tipologia e dimensioni: si parte dai 37 cm di diametro per il **modello Smokey Joe** di Weber per chi non ha molto spazio ma non vuole rinunciare al sapore del fuoco di carbone e si arriva a vere e proprie postazioni da chef come

il modello **Summit E 470**: una cucina completa all'aperto, con la comodità e la potenza di 4 bruciatori a gas! Se cercate la comodità di un barbecue elettrico e il design più moderno e compatto vi conquisterà il modello **Q 1400**, con piani di lavoro pieghevoli per ridurre l'ingombro quando non lo utilizzate. E che dire della varietà di colori... troverete l'abbinamento perfetto con il vostro angolo di cucina all'aperto.

Amate organizzare gite fuori porta? non rinunciate al piacere della grigliata e optate per un barbecue portatile come il modello **Go-Anywhere**, compatto e sicuro con il sistema di blocco per il trasporto.

Anche tutti i modelli Weber più grandi si spostano facilmente grazie a basamenti a carrello o alle robuste ruote girevoli dei mobiletti: in giardino o in terrazza la versatilità è d'obbligo.

La vostra fantasia culinaria non ha più



Spirit Original E-320 GBS Black



Q 2200 Black Stand



Genesis S-330 GBS Inox



Spirit Premium E-320 GBS Black



Genesis E-310 Smoke Grey



Summit E-470 Black





Non è un bbq, è un caminetto!  
Potrete preparare ricette alla fiamma  
o scaldare l'atmosfera e l'ambiente: è  
la magia del fuoco in formato portatile.

**Caminetto mobile da giardino Weber**





Ganci porta - utensili

Non lasciate nulla al caso: con il gancio porta utensili avete tutto a portata di mano, paletta, forchettone... un semplice accessorio può fare la differenza.

confini: grazie al **sistema Gourmet di Weber** accessori come la piastra o la pietra per la pizza si agganciano al corpo del barbecue permettendoci di preparare carne, pesce e verdure in infiniti modi diversi. Se siete curiosi andate subito a pagina 20 - 21 per lasciarvi ispirare e per scoprire tutte le possibilità!

E non bisogna dimenticare gli attrezzi come forchettone, paletta... oltre che necessari per sistemare e girare le pietanze sul barbecue devono essere di buona qualità per farci lavorare in sicurezza. Un'idea: con il gancio giusto si possono appendere al barbecue per essere sempre a portata di mano.

Una volta scelto il piatto forte alla griglia bisogna pensare al servizio: le stoviglie usa e getta sono ammesse, si può spaziare da quelle in plastica, in cartoncino, biodegradabili; se si riesce è bello scegliere un tema o un colore dominante perché anche l'occhio vuole la sua parte.

Procuratevi anche un pennarello per scrivere il nome sui bicchieri: sembra una cosa da bambini ma in realtà è il modo migliore per evitare sprechi ed essere più rispettosi con l'ambiente.

Se servite focacce, torte salate, pizze, frittate o dolci preparate voi le porzioni in fette e quadrotti: i vostri ospiti potranno assaggiare tutto con facilità con l'aiuto di qualche stuzzicadenti.

I più piccoli chiederanno sicuramente hamburger e hot dog nei panini, ma per i grandi perché non sperimentare? Un'idea? A pagina 22 - 23 vi spieghiamo come preparare il pulled pork, maiale a cottura lenta insaporito da una marinatura speziata.

Se il posto ve lo permette con i giusti punti di appoggio provate a posizionare qualche festone. Se non amate quelli tradizionali già pronti e avete un po' di tempo potete prepararli voi, anche con semplici triangoli o rettangoli di carta velina su uno spago. Saranno contenti di prepararli anche i bambini ma attenzione, la loro fantasia può essere incontenibile!

Qualche candela contribuirà certamente a creare atmosfera, attenti però alle fiamme libere che devono essere sempre tenute sotto controllo: una possibilità possono essere le candele in vasi di vetro, che limitano il contatto della fiamma con



altri materiali. Se volete creare un'atmosfera più accogliente potete scegliere delle candele profumate, la serata rimarrà più a lungo nella memoria dei vostri ospiti.

Dopo cena è il momento per rilassarsi e chiacchierare, vivere appieno la convivialità. È il momento di fare una magia, la magia del fuoco, del falò che da qualche parte abbiamo nei nostri ricordi... noi di *Giardinia* pensiamo a tutto e vi presentiamo anche un **caminetto portatile**: può essere trasportato ovunque e usato sia per cucinare sia per scaldare un ambiente.

E quando la festa è finita? Per raccogliere tutto dobbiamo armarci di sacchi diversi per la raccolta differenziata e affrontare la pulizia del nostro barbecue. Niente paura! A pagina 24 - 25 vi diamo qualche consiglio per fare presto e soprattutto bene un'operazione che vi permetterà di avere il vostro barbecue sempre in perfette condizioni e sempre pronto all'uso.



# SISTEMA GOURMET



**Un nuovo sistema  
di cottura, per BBQ  
a gas o a carbone:  
ti spieghiamo  
come funziona**

La grigliatura consente di accedere a un intero universo gastronomico e il Gourmet BBQ System (GBS) di Weber stimolerà sicuramente il vostro palato. Ed è così facile da usare. **Il sistema è costituito da una griglia di cottura e otto accessori, disponibili separatamente.**

La griglia di cottura può essere usata in modo convenzionale, ma ha anche una sezione rimovibile nel mezzo. **Quando si rimuove la sezione rotonda è possibile montare l'accessorio desiderato: la griglia per rosolatura, la piastra, l'inserito coreano per barbecue, la padella per æbelskiver, pietra per pizza, supporto per pollo, wok o forno olandese.** Questo permette di posizionare l'inserito leggermente più in basso rispetto alla griglia di cottura, più vicino al calore, e assieme alla ghisa in smalto porcellanato utilizzata per tutti gli accessori (tranne il supporto per pollo e la pietra per pizza) assicura che gli inserti GBS si riscaldino correttamente, per esempio se si deve cucinare uno stir fry.

**Il sistema Gourmet è disponibile per il barbecue Kettle di 57 cm di Weber e le gamme di barbecue a gas di Weber Spirit, Genesis e Summit.**



## GRIGLIA PER ROSOLATURA

Ideale, per esempio, per grigliare grandi e deliziose bistecche o braciole di maiale, in quanto conferisce incredibili striature, il sinonimo delle grigliate. La griglia per la rosolatura sigilla i succhi della carne.



## PIASTRA

Una padella è indispensabile anche quando si cucina sulla griglia. La piastra in ghisa consente di cucinare alimenti che non possono essere cotti sulla griglia, come gamberetti, polpette, funghi, uova strapazzate e perfino frittelle.



## ÆBELSKIVER

Questa padella consente di cucinare le æbelskiver, una versione delle frittelle danesi, solo più piccole e rotonde. È anche possibile sperimentare æbelskiver salate, polpette, drop scones, soufflé o anche piccole omelette.



## BARBECUE COREANO

Perfetto per un barbecue alla coreana, con sottili fettine di carne marinata. La ghisa si riscalda ad altissima temperatura e, mentre la marinata residua scompare attraverso i fori, la carne si cucina istantaneamente.



## FORNO OLANDESE

Una classica e solida pentola che consente di preparare ogni tipo di piatto intenso, a cottura lenta, sulla griglia, come peperoni, stufati, zuppe, ecc. La pentola rilascia lentamente il calore da tutti i lati, consentendo al cibo di sobbollire al suo interno. Perfetto anche per il pane.



## PIETRA PER PIZZA CON SUPPORTO PER IL TRASPORTO

Cucinate una vera pizza su questa pietra di cordierite la cui superficie si riscalda alla temperatura ideale per ottenere una base e una crosta assolutamente perfette. E il supporto consente di trasportarla agevolmente al barbecue, e viceversa.



## WOK

Un utensile da cucina incredibilmente versatile! La sua forma e la ghisa fanno sì che il wok diventi incredibilmente caldo, per la cottura rapida di ogni tipo di piatto asiatico, come gli stir fry, i curry o i noodles fritti. Oppure perché non provare zuppe, stufati o patatine fritte? Le possibilità sono infinite.

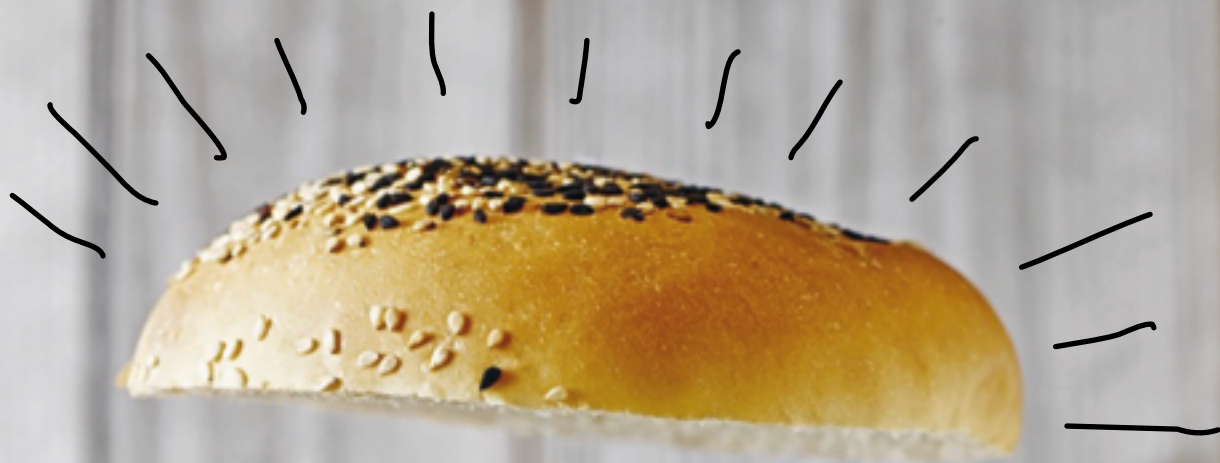


## SUPPORTO DI COTTURA PER POLLO

Riempi il fondo con le tue verdure preferite, versa poi della birra, del vino o persino del sidro al centro e quindi posiziona il pollo intero sul supporto - e preparati a gustare un succosissimo pollo! L'inserito può essere anche utilizzato per la cottura di dolci.







# THE PULLED PORK





# maiale sfilacciato

Il **pulled pork** è un piatto classico negli Stati Uniti, ma anche in Europa si sta sviluppando una certa preferenza per questa carne saporita.

È sicuramente un momento emozionante quando, dopo 8 ore di cottura, si toglie il coperchio del barbecue, si sente il piacevole aroma e si sfilaccia la carne per la prima volta. E non dovrete dire ai vostri vicini che la carne si è praticamente cucinata da sola, grazie alla magia del barbecue!

## PREPARAZIONE: IN CUCINA

1. Mescolare gli ingredienti della speziatura fino a ottenere un composto uniforme.
2. Applicare la speziatura generosamente e con vigore alla carne.
3. Avvolgere la carne in pellicola da cucina e mettere in frigorifero per tutta la notte.

## ALLA GRIGLIA

4. Preparare la griglia per l'accensione utilizzando il metodo Minion: riempire completamente l'anello con bricchetti.
5. Accendere altri 15-20 bricchetti e, quando sono pronti, versarli sui bricchetti spenti.
6. Aggiungere le chips di legno precedentemente bagnate e montare la griglia di cottura.
7. Posizionare il maiale sulla griglia di cottura superiore e mettere il coperchio sul barbecue.
8. Lasciare cucinare la carne per 8 ore.
9. Il barbecue deve mantenere una temperatura di 100 - 120 °C. Quando la temperatura interna del maiale raggiunge i 90 °C, la carne è pronta.
10. Quando la carne è cotta, farla riposare per 10/15 minuti, poi sfilacciarla con una forchetta e riempire i panini, aggiungendo salsa BBQ o senape a volontà. Accompagnare con insalata di verdure fresche. Buon appetito!

## INGREDIENTI PER 16 -18 PERSONE

1 collo di maiale 2,5 kg

## SPEZIATURA

2 cucchiaini di sale  
1 cucchiaino di zucchero di canna  
1 cucchiaino di paprika  
½ cucchiaino di coriandolo in polvere  
½ cucchiaino di cumino in polvere  
½ cucchiaino di peperoncino in polvere  
½ cucchiaino di aglio in polvere  
½ cucchiaino di cipolla in polvere  
1 cucchiaino di pepe  
½ cucchiaino di pepe di Cayenna

## ATTREZZATURE

Barbecue a carbone o a gas  
Chips di legno per affumicare  
(per es. mesquite)

Le opinioni sull'ORIGINE DEL PULLED PORK sono numerose, alla stregua delle versioni di questo piatto statunitense. Alcuni credono che la cottura sulla griglia e il maiale sfilacciato discendano dalle tecniche di cottura primordiali dei nativi americani, che poi furono adottate dai nuovi abitanti. Altri ritengono che sia stato inventato dai pirati. I pirati nel Mar dei Caraibi erano chiamati 'bucanieri' nel 17° secolo. Questa parola deriva da 'boucan', una tecnica utilizzata per preservare la carne, affumicandola lentamente sul fuoco. Ma la teoria più in voga sembra essere che il maiale sfilacciato sia stato introdotto dagli schiavi africani provenienti dal sud del paese. I proprietari delle piantagioni tenevano una versione del barbecue in cui l'intero animale veniva cucinato e agli schiavi venivano riservati i tagli meno prelibati, come il collo del maiale. Gli schiavi capirono che, mantenendo una temperatura molto bassa, il maiale poteva essere lasciato sul fuoco per molte ore mentre lavoravano e il risultato era una carne estremamente tenera e deliziosa.



# LA PULIZIA DEL BBQ



**Pulire il  
vostro  
barbecue  
Weber non  
potrebbe  
essere più  
SEMPLICE!**



Spazzola a due teste



Spazzola a T Weber®

**Per la pulizia  
quotidiana ci  
vogliono**

**15  
secondi**



Olio spray  
antiaderente  
griglie Weber®



Detergente per  
pulizia barbecue  
Weber®



Detergente  
per inox  
Weber®



Detergente  
per griglie di  
cottura Weber®



Detergente  
per barbecue  
Q Weber®



### DA RICORDARE...

Una spazzola per griglie è uno strumento essenziale per mantenere il barbecue pulito, le setole devono essere in acciaio inox o in materiale idoneo per non danneggiare la griglia.

### CONSIGLIO

**PRIMA DI GRIGLIARE...** cospargere di olio le griglie per evitare che gli alimenti si attacchino. Le griglie in ghisa andrebbero oliate dopo l'uso e la pulizia, quando il barbecue si è raffreddato, per evitare che arrugginiscono. In entrambi i casi, usare sempre un olio "neutro".

Non è necessario lasciare il barbecue pulito come uno specchio dopo ogni uso, in quanto le alte temperature uccidono i batteri.

**Basta spazzolare la griglia immediatamente dopo la cottura.**

Consigliamo solo una piccola manutenzione periodica e stagionalmente una pulizia approfondita come qui riportato:

## PULIZIA BBQ A CARBONELLA

1. Svuotare il contenitore della cenere.
2. Lavare l'esterno del barbecue con acqua calda, sapone e una spugna.
3. Proseguire con la pulizia interna. Utilizzare una spatola non metallica, un raschietto per braciere o una spugna. Per le griglie, utilizzare una spazzola in acciaio inox. Rimuovere i depositi e lavare con acqua tiepida e sapone.
4. Rimuovere la griglia della carbonella e usare la spatola non metallica o un raschietto per braciere per raschiare via i depositi di cibo più grandi. Lavare quindi con acqua calda, sapone e una spugna non abrasiva prima di sciacquare e asciugare la superficie con un panno in microfibra.

## PULIZIA BBQ ELETTRICO E GAS

1. Rimuovere sempre e smaltire il contenuto della vaschetta di raccolta prima di avviare la cottura. La vaschetta si riempie di grasso durante la cottura e deve essere sostituita regolarmente. Utilizzare sempre le vaschette di alluminio usa e getta.
2. Pulire prima l'esterno del barbecue con una spugna e acqua calda e sapone, quando è freddo. Risciacquare e asciugare. Nel caso di barbecue in acciaio inox, lucidare nel verso della grana con un panno in microfibra.
3. Pulire i ripiani laterali. Ancora una volta, lucidare nel verso della grana con un panno in microfibra e detersivo per acciaio inossidabile o un detersivo per piatti delicato e acqua calda nel caso di ripiani in plastica termoindurente o verniciati.
4. Depositi di grasso e fumo, simili a spellature di vernice, si accumulano all'interno del barbecue durante il normale utilizzo. Per eliminare questi depositi è sufficiente rimuovere il grasso carbonizzato con una spatola non metallica, un raschietto per braciere o una spugna prima di lavare con acqua tiepida e sapone.

5. Ora passare al braciere. Preriscaldare il barbecue per circa 5 minuti. Pulire le griglie di cottura con una spazzola per griglie in acciaio inox. Poi, quando il barbecue è completamente freddo, rimuovere con attenzione e pulire con un panno e acqua tiepida e sapone. Con le griglie rimosse, pulire i tubi del bruciatore liberando i piccoli fori nei tubi dei bruciatori eventualmente ostruiti dal grasso.

Se si dispone di un barbecue elettrico, pulire la griglia e l'interno del barbecue - ma assicuratevi di non pulire la resistenza in quanto si potrebbe danneggiare. Rimuovere con una spazzola eventuali particelle di cibo e il grasso in eccesso dal braciere facendoli cadere nel vassoio inferiore. Rimuovere il vassoio e raschiare i detriti, quindi pulire con acqua calda e sapone e una spugna. Pulire infine la leccarda e sostituire la vaschetta di raccolta dei grassi.

**Il vostro barbecue sembrerà come nuovo!**





## DI MARTINO CONFERMA LA PROPRIA SENSIBILITÀ ALLE TEMATICHE AMBIENTALI ED ALLA SICUREZZA DELLA PERSONA

Adeguandosi alla nuova normativa UNI EN ISO 19932 in vigore nella comunità europea, i prodotti Di Martino sono dotati di **regolatore di pressione ed accessori** che permettono di erogare una **quantità costante** di liquido e prodotto, **mirata** al trattamento da effettuare.



**Tutto in uno: 4 impostazioni** facilmente azionabili ruotando la manopola superiore (1, 2, 3 bar) e la ghiera inferiore (on, off) per la pulizia della pompa. Risulterà un **risparmio** della quantità di prodotto erogato e maggior **rispetto dell'ambiente**. Disponibile per sprayer di diverse linee, capacità e dotazioni.



**GEA**  
pressione  
sprayer 1,5  
e 2,0 litri

**GEA** riunisce in un unico prodotto eleganza, praticità e caratteristiche innovative:

- 1) getto regolabile fino a 80° che permette l'utilizzo ideale in ogni situazione
- 2) tasto di sicurezza per evitare utilizzi accidentali e permettere l'erogazione continua
- 3) valvola a 3 bar e sfiato di pressione a fine lavoro.

La pompa Gea è realizzata totalmente in Italia ed il suo design contemporaneo garantisce stabilità e resistenza.

Il flacone da 1,5 o da 2 litri è disponibile in tre moderni colori.

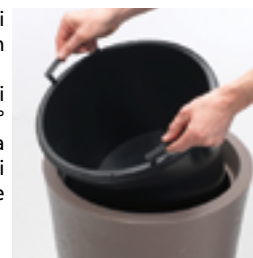
## TIRSO PLUS Vasi/coprivasi in resina per arredo di interni e di aree esterne.



Le vivaci tonalità dello slanciato Tirso Plus si adattano alle attuali soluzioni abitative con stile e personalità.

Resistente nel tempo agli urti, ai raggi ultravioletti e agli agenti atmosferici (-50° +70°), Tirso Plus ha un particolare sistema con un contenitore interno dotato di maniglie per una più pratica manutenzione ed irrigazione.

Disponibile in 7 colori moda.



## FLOW 2 Mix Colours Colori per l'estate rubati ai fiori più vivaci e alla moda.



Design moderno  
ergonomia e facilità d'uso  
resistenza e praticità

## KILLA Biotrappola per insetti



Pratica ed ecologica, costituita da un adattatore giallo applicabile ad una comune bottiglia dell'acqua in plastica dove inserire esche attrattive naturali.

Per la protezione da mosche ed insetti nocivi in uliveti, frutteti, vigneti, pollai, stalle, allevamenti, scuderie, canili, giardini, terrazze etc.

# MYmood

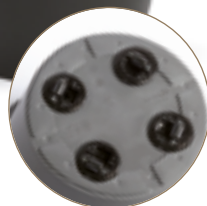
La casa...  
è un vaso meraviglioso.

## FACILI!

PRATICA IMPUGNATURA  
SAGOMATA NEL BORDO



ROTELLE  
A SCOMPARSA



## CHE COLORI! CHE TENDENZA! CHE FORME!



 **plastecnic**<sup>®</sup>  
*Creativi per natura*

Plastecnic S.p.A.

Via Lombardia, 4 - 23888 La Valletta Brianza (LC) Italy  
Ph. +39 039 5311271 r.a. - Fax +39 039 5311888  
e-mail: [plastecnic@plastecnic.it](mailto:plastecnic@plastecnic.it)  
web: [www.plastecnic.it](http://www.plastecnic.it) - [www.oltrevaso.it](http://www.oltrevaso.it)



# Piante e proprietà curative

Q u a n d o scegliamo una pianta per il nostro balcone, terrazzo o giardino, a cosa pensiamo? Quasi sempre al colore dei suoi fiori, al periodo della fioritura, insomma all'aspetto "estetico". E se prendessimo in considerazione la sua utilità? Molte delle piante che si possono facilmente coltivare in vaso o in giardino hanno proprietà utili al nostro organismo e ne possiamo beneficiare sia aggiungendole alla nostra dieta come spezie sia utilizzandole per semplici preparati.



ORIGANO VOLGARE



Tipica del Mediterraneo è una pianta aromatica che conosciamo molto bene ma che può ancora rivelare qualche sorpresa e può essere coltivata con facilità: l'ORIGANO. Il suo profumo ricorda l'estate e si sposa con piatti di pesce, carne, la pizza! Ma può dare un tocco insolito a minestre e passati di verdura da gustare tiepidi. L'origano però è anche **un antibiotico naturale, un antisettico** per il nostro organismo e aggiungerlo regolarmente alla dieta è un toccasana. **Con le foglie più tenere si può preparare una tisana per alleviare mal di pancia e dolori mestruali.** Il suo olio essenziale è un potente antisettico e può aiutare nella **cura di raffreddori e mal di gola**: aggiungerne qualche goccia ai suffumigi di acqua calda e bicarbonato aiuta a calmare l'infiammazione delle vie respiratorie. Un'ultima curiosità: il suo nome, dal greco, ci racconta che questa pianta ama la montagna e infatti cresce rigogliosa sulle colline affacciate sul mare.



ANTINFIAMMATORIO

## PEPERONCINO PICCANTE

Il PEPERONCINO è considerata una pianta simbolo del clima mediterraneo, ma in realtà le sue origini sono nelle Americhe e Cristoforo Colombo ne portò personalmente dei semi al ritorno dalla sua seconda spedizione. In Italia questo arbusto perenne si è adattato perfettamente: è facile coltivarlo anche sul balcone in piccoli vasi, ed è entrato a pieno titolo nella cucina della nostra penisola. Ma se tutti conoscono la potenza del suo sapore e i **benefici sulla circolazione sanguigna** qualcuno forse non sa che la varietà del suo utilizzo è veramente sorprendente. **Volete tenere lontane formiche e gatti randagi dal vostro giardino? Cospargete i perimetri di peperoncino in polvere e scoraggerete i visitatori indesiderati. Un dolore muscolare vi blocca? Massaggiate la parte con una crema neutra alla quale avrete aggiunto 2-3 cucchiaini di polvere di peperoncino: la sensazione di calore sprigionata aiuterà a sciogliere la contrattura.**



ANTIOSSIDANTE



## CURCUMA

La CURCUMA è una pianta ornamentale originaria dell'Asia, ha una bella infiorescenza con tocchi di viola e dai suoi rizomi, la parte sotterranea del fusto, si ricava una polvere aromatica gialla. Usata in antichità anche come colorante, la curcuma è una delle spezie più usate nelle cucine indiane e thailandesi ed è **l'ingrediente fondamentale del mix che conosciamo come curry**. Ma non insaporisce solo i piatti: le **proprietà** di questa spezia sono molte: aiuta la **digestione**, **protegge il fegato**, è un **antinfiammatorio e antiossidante**, non a caso è usatissima nella tradizione ayurvedica. Non solo in cucina: con la polvere di curcuma macerata **in olio** si può preparare un unguento **per lenire le irritazioni della pelle**.



LENITIVO







## HYPERICO

L'HYPERICO viene invece dal Nord, è detto anche Erba di San Giovanni per la fioritura in fine giugno che continua per tutta l'estate. I suoi fiori gialli mettono buonumore e la tradizione popolare vuole che tenere un mazzetto in casa appeso allo stipite possa proteggere da ogni malattia la famiglia. Note sono le sue **proprietà antidepressive**, approfondite dalle più recenti ricerche, ma in casa si può utilizzare facilmente questa pianta per preparare un unguento **facendo macerare i suoi fiori in olio di oliva**. L'olio maturato al sole prenderà una brillante colorazione rossa e sarà un **ottimo lenitivo per la pelle irritata da abrasioni e scottature**.

➔ ANTIDEPRESSIVO



## SCACCIARE LE ZANZARE QUALI PIANTE UTILIZZARE



Quando scende il sole e il cielo è ancora luminoso il giardino e il terrazzo diventano luoghi magici, dove lasciare per un attimo la frenesia della giornata e... difendersi da quei piccoli vampiri noti come ZANZARE.

Certo hanno un posto nell'ecosistema ma sarebbe bello che ci stessero un po' alla larga.

Se preferite una via *green* alla lotta alle zanzare potete circondarvi di piante note per il loro profumo sgradito alle odiose pungitrici, ma piacevole per gli umani. Pronti a piantare BASILICO e ROSMARINO per godere anche del loro aroma in cucina, LAVANDA se cercate un *allure* provenzale, CITRONELLA che è alla base di molti preparati scaccia zanzare e che è ancora più efficace come pianta. Se il vostro animo è più esotico sceglierete l'INCENSO: dalle sue foglie odorose si sprigiona il tipico profumo "repellente"; se siete più per la tradizione potete optare per i GERANI ODOROSI: la loro fioritura vi accompagnerà per tutta la stagione e avrete angoli colorati e allegri.

**Queste piante sono facili da coltivare sia in terra sia in vaso e possono difenderci anche sui davanzali, scoraggiando l'ingresso delle zanzare in casa.**

Quest'estate le vostre armi contro le zanzare saranno verdi...

1. BASILICO
2. ROSMARINO
3. LAVANDA
4. CITRONELLA
5. INCENSO
6. GERANI ODOROSI



**SPECIAL  
ONE**  
INSETTICIDA SPRAY  
4 soluzioni in ONE

- Ambienti INTERNI
- Ambienti ESTERNI
- MOSCHE e ZANZARE - protezione 8 ore
- FORMICHE e SCARAFAGGI protezione 3 settimane



**SPECIAL ONE**

- Non macchia le superfici
- Può essere utilizzato anche su verde ornamentale
- Non contiene sostanze dannose per l'ozono
- È piacevolmente profumato all'eucalipto
- Tratta all'esterno per non avere insetti all'interno



Special One è un prodotto studiato per proteggere da tutti gli insetti molesti in ambienti interni ed esterni.

Special One ha un'azione veloce e protratta nel tempo in grado di creare un'efficace barriera all'entrata di Mosche e Zanzare per 8 ore e di 3 settimane per Scarafaggi e Formiche.

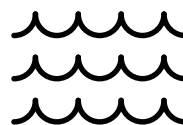
visita il nostro sito [www.no-flyzone.net](http://www.no-flyzone.net)



Riscopri il piacere di stare all'aperto



# Un laghetto in giardino o sul terrazzo



Anche in Italia si va diffondendo sempre più la passione per i laghetti artificiali dove far vivere pesci e piante acquatiche. Nelle grandi città e dove gli spazi aperti sono limitati si studiano soluzioni adeguate per consentire anche a chi non possiede un giardino ma bensì un terrazzo, o anche un balcone, di poter allestire “un piccolo giardino acquatico”. Le dimensioni d'ingombro del laghetto e il peso dei materiali con cui viene allestito sono fattori sui quali si deve operare in modo da contenere al massimo lo spazio e il carico di peso da far gravare sul balcone.



## I MATERIALI DA UTILIZZARE

Esclusivamente prodotti specifici per laghetto, questo sia per garantire agli animali un ambiente sano sia per evitare pericolose perdite o fuoriuscite d'acqua.

I *Garden Giardinia* hanno tutto l'occorrente necessario per l'allestimento e la manutenzione del laghetto.

Ci sono fioriere già predisposte per la coltivazione di un ambiente umido come un laghetto ornamentale.

## DOVE COSTRUIRLO

- L'esposizione al sole dovrebbe essere media con 4/5 ore di illuminazione diretta sullo specchio d'acqua.
- L'orientamento ideale è verso oriente in modo tale che il laghetto riceva principalmente la luce del mattino.
- Deve essere presente una presa per l'allacciamento elettrico per consentire il funzionamento della pompa.
- Non sono indispensabili scarichi e carichi alla rete idrica della casa in quanto una volta riempito il laghetto (lo si può fare con una canna da giardinaggio) non andrà più svuotato.
- La presenza di vasi con piante a foglia caduca nei pressi del laghetto va tenuta presente per evitare che in autunno le foglie cadano nell'acqua.

## COME COSTRUIRLO

- Si parte dal perimetro dello spazio a disposizione che deve essere di almeno 1m quadro.
- Il perimetro solitamente è costituito da una fioriera in legno o in plastica alta circa 60/70cm e utile per contenere anche la zona di bordura del laghetto.
- Nella fioriera si dispone la vasca preformata in materiale impermeabile (PVC o vetroresina) avendo l'accortezza di riempire gli spazi vuoti sottostanti con materiali leggeri e resistenti come la resina espansa (o argilla espansa) economica e di facile reperimento nei *Garden Giardinia*.
- Molto importante verificare che la vasca così alloggiata nella fioriera sia in “bolla” abbia cioè tutti i lati del proprio perimetro alla stessa altezza rispetto al livello dell'acqua.
- Si installa a questo punto la pompa centrifuga di movimento e il sistema filtrante seguendo le istruzioni relative indicate dalla casa costruttrice.
- Una volta riempita la vasca e avviato il filtraggio si provvede a decorare con fiori di stagione e piante che amano l'umido, come le felci, la zona circostante il laghetto (tra la fioriera e la vasca al suo interno). Per mascherare bene i bordi si possono utilizzare anche ciottoli naturali o decorazioni apposite artificiali.
- Le piante acquatiche si inseriscono il giorno seguente all'avviamento dell'impianto di filtraggio, mentre i pesci andranno inseriti gradualmente solo nelle settimane seguenti, quando l'acqua avrà raggiunto un Ph ottimale.





## Alcune specie di pesci adatti al laghetto

SPECIE	MISURA	COMPOR- TAMENTO	DIMENSIONI LAGHETTO	ALIMEN- TAZIONE
Pesce rosso ( <i>Carassius auratus</i> )	30 cm	Pacifico vive solitario o in piccoli gruppi. Molto resistente al freddo e alle malattie.	A partire da 200 litri	Insetti e piccoli crostacei, cibo in scaglie e pellets
Shubunkin	30 cm	Variante cromatica di <i>C.auratus</i> molto decorativo nei colori calico e blu/calico.	A partire da 200 litri	Insetti e piccoli crostacei, cibo in scaglie e pellets
Rodeo ( <i>Rhodeus sericeus</i> )	8 cm	Maschi molto colorati nel periodo riproduttivo. Pacifico con le altre specie. Depone le uova nei bivalvi filtratori come Unio e Anodonta.	Anche in laghetti inferiori ai 100 litri	Insetti e piccoli crostacei, cibo in scaglie e in granuli
Gambusia ( <i>Gambusia affinis</i> )	5/6 cm	Si riproduce facilmente. Disinfesta i laghetti da larve di zanzara. Non molto colorato.	Anche in laghetti inferiori ai 100 litri	Larve di insetti
Tanichtis albonubes	5/6 cm	Pacifico. Da allevare in branchi numerosi. Resistente agli sbalzi termici. Adatto a piccoli ambienti.	Anche in laghetti inferiori ai 100 litri	Piccoli insetti, pulci d'acqua, cibo in scaglie





FACCIAMO  
IL MARE



IN GIARDINO

**La piscina a casa  
non è più un lusso  
per pochi.  
Istruzioni per l'uso  
per creare un'area  
rinfrescante nel  
proprio giardino  
a un prezzo  
accessibile.**



Rete per pallavolo Intex

Chi di voi di fronte a una calda e afosa giornata estiva non ha mai desiderato una piscina personale in giardino?

**Non pensate a budget stratosferici per costruirne una vera e propria, la soluzione più rapida ed economica per fare "il mare in giardino" la trovate nei *Garden Center Giardinia* ed è firmata Intex**, leader internazionale nella produzione e distribuzione di piscine fuori terra e articoli per lo sport e l'aria aperta.

**Dalle piscine baby a quelle più grandi e strutturate fino alle nuove "SPA" da casa, tutti i prodotti hanno un ottimo rapporto qualità/prezzo** e l'azienda offre un efficiente servizio di assistenza tecnica e commerciale alla clientela.

Stare all'aperto e rinfrescarsi in piscina con l'acqua fresca fa bene al corpo e alla



mente, consente di alleviare qualsiasi tipo di stress, di divertirsi con gli amici o con la propria famiglia, giocare e rilassarsi.

Nei punti vendita *Giardinia*, tra i divertenti **giochi gonfiabili** potrete scegliere **palloni, canestri da basket, reti da volley galleggianti, materassini** e molti altri articoli adatti a grandi e bambini. Sbizzarritevi nell'organizzare piccoli tornei in acqua o giochi di gruppo, i vostri amici non vorranno più andare via da casa vostra!

Tra le piscine più diffuse, il modello **Intex Metal Frame**, con diametro 305 cm e altezza 76 cm, è semplice da montare e da utilizzare. Realizzata in Liner di PVC laminato in triplice strato, è dotata di una struttura in acciaio trattato antiruggine e anticorrosione che la rende molto resistente e **ha inclusa anche la pompa filtro, per mantenere l'acqua della vostra piscina sempre pulita.**

**Bastano pochi semplici passi per aprirla, montarla e posizionarla all'esterno di casa vostra.**



Piscina Metal Frame



Retino

## Manutenzione

Ecco le piccole e facili precauzioni per una piscina sempre pronta all'uso:

1. Togliere le foglie con un retino quotidianamente
2. Monitorare e regolare il Ph e il livello di cloro
3. Pulire saltuariamente le pareti della vasca
4. Controllare il filtro periodicamente



Canestro Intex

Al fine di mantenere la vostra piscina sempre bella pulita, usate un retino per raccogliere le foglie e/o piccoli insetti e posizionate vicino al bordo la comoda e igienica vaschetta per pulire i piedi prima di entrare. I vostri bagni d'estate saranno così sempre gradevoli e rigeneranti.

Al termine della bella stagione la piscina va svuotata e riposta al meglio. Considerando che l'acqua della piscina è trattata con cloro, alla fine dell'estate sarebbe meglio non disperderla sul

prato, bensì optare per lo svuotamento con secchi negli scarichi di casa (wc o lavandini o tombini).

Fatevi aiutare dai vostri familiari o da amici, lo svuotamento della piscina può diventare anche un momento divertente da condividere insieme.

Per una migliore conservazione della vostra piscina riponetela nel contenitore d'acquisto seguendo le istruzioni.

Con queste precauzioni la vostra piscina si manterrà perfetta anche per gli anni a venire.



# FACCIAMO LA SPA



# IN GIARDINO

Cosa c'è di più rinfrescante, rigenerante e rilassante di un idromassaggio in una SPA?

I benefici sono assai noti: il corpo appare più disteso e riposato grazie all'aumento della pressione arteriosa e la stimolazione della circolazione, e anche la sfera mentale ne giova provando una sensazione di relax e riposo recuperando l'equilibrio psico-fisico e l'armonia persi durante una giornata di lavoro o carica di stress.

L'idromassaggio sfrutta infatti i principi dell'idroterapia unitamente ai benefici della massoterapia. Per chi non ha tempo di recarsi in un centro SPA vero e proprio, può essere di grande sollievo immergersi anche in una piccola SPA domestica.

Intex ha creato una linea dedicata, **la PureSpa Bubble therapy, delle vere e proprie vasche idromassaggio gonfiabili da giardino.**

Realizzate con tecnologia FiberTech, ovvero da migliaia di filamenti che conferiscono al prodotto un'eccezionale resistenza ai carichi, la Spa Intex è caratterizzata da comfort e resistenza. La PureSpa ospita fino a 4 persone e sul fondo presenta 120 forellini da cui escono rilassanti bolle. È dotata di un sistema di filtrazione dell'acqua capace di riscaldarla (da 20° a 40°C) e creare bolle massaggianti a fronte di un bassissimo consumo energetico. Facile da montare e utilizzare grazie al pratico pannello di controllo, include copertura termica, borsa per trasporto e conservazione, telo base, dispenser di cloro e strisce tester.

## CONSIGLIO BEAUTY N.1

Per un idromassaggio ottimale si consiglia di fare uno scrub alla pelle per eliminare le cellule morte prima di immergersi nella vasca.

## CONSIGLIO BEAUTY N.2

Per intensificare gli effetti positivi dell'idromassaggio è possibile utilizzare oli essenziali e bicarbonato, facendo attenzione al dosaggio poiché troppa schiuma impedirebbe i benefici del massaggio.



Massimo comfort grazie al design brevettato delle pareti della vasca



Maniglie ergonomiche esterne per spostare facilmente la piscina



Centralina elettronica multifunzione

# bolsius®

Crea il tuo  
profumo  
mischiando  
le fragranze!



- *Possibilità infinite di combinazioni*
- *I fiori di cera possono essere suddivisi in petali per creare un blend ancora più ricco e completo*

[www.bolsiusitalia.com](http://www.bolsiusitalia.com)





*Questo mese parliamo di...*



*Giardinia ha intervistato Barbara Zanardi per scoprire il passato, il presente e il futuro del Garden Center CENTRO VERDE di Santo Stefano Magra (Sp)*



Barbara Zanardi sul set del talent tv PH Contest



Allestimento a tema nel reparto marino del Garden

**A quando risale l'apertura del Vostro Garden Center?**

**Come si è evoluto il concetto di vendita al pubblico negli ultimi anni?**

B.Z.: "Il Centro Verde è nato più di vent'anni fa da un'idea di Graziano Giovannelli, già allora noto imprenditore di "Vivai" a livello nazionale, con una visione molto moderna e innovativa per i tempi. Voleva creare una realtà di Garden Center, che in quegli anni esisteva soltanto nel Nord Europa, anche qui da noi in Liguria. A questa nuova "avventura" presero parte come soci anche mio padre Giovanni Zanardi, suo amico d'infanzia, e Adriano Barotti, che fondarono così il "Centro verde". Da allora di strada ne è stata fatta tanta e il Centro Verde si è trasformato ed è cresciuto molto".

**"Nel vostro assortimento la pianta è ancora posizionata al centro, oppure è stata in parte "dimenticata" per fare spazio a reparti quali il Pet, l'oggettistica, l'arredo giardino?"**

B.Z.: "Il verde è sempre il cuore del nostro garden, ma certamente abbiamo sviluppato una sempre maggior attenzione anche nei confronti di nuovi reparti, come l'arredo giardino, l'idea regalo, il mondo degli acquari

e altri. L'ultimo nato è il reparto PET, caratterizzato da accessori fashion e cucce di alta qualità e produzione italiana; il nostro amore per animali ci ha portato anche a ospitare, in uno spazio dedicato all'interno del Centro Verde un'associazione di volontariato chiamata "Liberi", che si occupa di aiutare i randagi e tutti gli animali in difficoltà. Chi desidera adottare un cagnolino o un gattino bisognoso può trovare qui da noi "l'amico peloso" per la vita".

**Il mondo dei giardini ultimamente si è affiancato sempre più alla decorazione e all'arredo, come gestite questi temi all'interno del vostro punto vendita?**

B.Z.: "Da anni siamo specializzati in mobili da giardino di qualità, ultimamente ci stiamo dedicando però con sempre maggior entusiasmo al mondo dei complementi d'arredo d'interno. Un cliente da noi può trovare tutto il necessario per la vita all'aria aperta, ma anche tutto quello che serve per vivere al meglio la propria casa: tovaglie e cuscini di produzione italiana come "La Medicea", profumatori per l'ambiente "Lampe Berger", idee regalo di design come Joseph & Joseph, pregiate porcellane "Livellara", fiocchi

per nascite fatti a mano in Italia e giochi per bambini in legno".

**Altro vostro punto di forza sono gli allestimenti speciali a tema, con quale frequenza li rinnovate? Sono importanti per incentivare i clienti all'acquisto?**

B.Z.: "Gli allestimenti a tema sono il nostro punto di forza, soprattutto a Natale, per regalare un sogno: cerchiamo con luci e colori di rendere la visita al Centro Verde un momento piacevole di svago e serenità, sia per i bambini sia per i più grandi. I cambi di allestimento da noi sono abbastanza frequenti, dal momento che cerchiamo di inserire ogni nuovo articolo in un contesto che lo rappresenti al meglio".

**Quali sono le novità per l'estate 2015?**

B.Z.: "Per questa estate ci sono tantissime novità che scoprirete venendoci a trovare; vi posso anticipare l'inserimento nel nostro garden della famosa Mosquito Magnet, per l'eliminazione definitiva e biologica delle zanzare e pappataci dalle proprie case e dai propri giardini. Vi aspettiamo con tutte le proposte aggiornate per l'estate".



## Angelica e Loreta Cavallaro raccontano a Giardinia l'evoluzione del concetto di vendita del proprio Garden Center, dal negozio al web

**Piccolo Giardino è un Garden Center ed anche uno shop online. Quando avete aperto il vostro negozio virtuale? Che riscontro avete avuto? Questa scelta ha incrementato le vostre vendite?**

L.C.: "Il nostro garden nato nel 1987 è l'evoluzione di un negozio di piante e fiori che i miei genitori aprirono appena sposati nel lontano 1966. Dopo un'esperienza ventennale in Italia e all'estero, decisero di intraprendere questa nuova avventura, specializzandosi in questo campo e dando la possibilità ai nostri clienti di trovare più prodotti correlati, aggiungendo alle piante e ai fiori terra, concime, vasi e tanto altro. Proprio per essere sempre al passo con i tempi, abbiamo deciso di aprire un punto vendita virtuale per dare la possibilità ai nostri clienti che non possono venire a trovarci di acquistare online, e di aprire così una porta su un nuovo mercato. È da appena fine novembre che abbiamo aperto il nostro shop online ed è veramente un mondo infinito, ma anche impegnativo perché va seguito e aggiornato costantemente. È stato molto emozionante ricevere richieste e quindi aver venduto a Malta, Palermo, Lugano alcune delle nostre proposte. Ma c'è ancora molto da fare, perché, come dicevo, è da poco che abbiamo aperto questo sito".

**Presso il vostro punto vendita organizzate spesso eventi a tema, tra cui, ad esempio, il Wedding Day. È stato un evento che ha riscosso molto successo? Quali sono i punti di forza di questo tipo di iniziative?**

A.C.: "Per quanto riguarda i fiori, quest'anno abbiamo organizzato presso il nostro Garden, il 1° Wedding Day in collaborazione con altri addetti del settore quali fotografo, atelier da sposa, estetista, parrucchiere, catering, gruppo musicale e noi che, oltre al servizio floreale, eravamo presenti con le bomboniere e le confettate. Un evento che ha riscosso entusiasmo ma



soprattutto ha dato la possibilità agli sposi di avere già un'ampia scelta, una proposta completa per un matrimonio di successo con team già affermato, adatta a questi tempi in cui tutti corriamo: così diventa tutto più semplice per chi deve sposarsi".

**Quali sono i settori nei quali vi siete specializzati maggiormente? Piante? Arredi? Barbecue?**

A.C.: "Le nostre origini, ovvero quelle delle piante e dei fiori, sono i settori in cui ci sentiamo maggiormente specializzati. Abbiamo voluto inserire nel Garden il settore dell'arredo per interno ed esterno ma è maggiormente il decor natalizio il nostro vero punto di forza a livello interregionale. Iniziato già nel lontano 1987, quando nessuno ci credeva e sembrava impossibile che una struttura come la nostra potesse vendere questo tipo di oggettistica, noi ci abbiamo creduto: oggi è una vera realtà. Già dal mese di ottobre il nostro showroom è allestito a tema, un vero punto di confronto, con una superficie superiore ai 1.000 mq di scenografie uniche e sempre nuove, il tutto contornato da una vasta gamma di oggettistica natalizia e sempre al passo con le tendenze del momento. Abbiamo selezionato le migliori ditte e componenti presenti sul mercato secondo il nostro punto di vista e la nostra esperienza per garantire un'offerta di qualità ai nostri clienti".



**Come vedete il futuro del Garden Center Piccolo Giardino?**

L.C.: "Per noi il Garden Center è un "Centro Commerciale specializzato" in continua evoluzione dove venire a rilassarsi ed emozionarsi, un posto dove stare bene e chissà che si possa ancora trasformare...".

**Quali sono le novità per l'estate 2015?**

L.C. e A.C.: "Il nostro reparto arredo casa offre un'ampia scelta di tavoli e sedie per chi vive all'esterno sia sui terrazzi sia nei giardini; proponiamo inoltre tanta oggettistica e candele per chi vive l'estate al mare, perché Foggia dista solo 30 km dal mare. Il reparto piante quest'estate sarà il vero fulcro innovativo, con le nostri migliori varietà di piante per i giardini e per l'orto".







AZIENDA FLORICOLA DONETTI  
Via Martiri 151  
Romagnano Sesia (Novara)  
Tel. 0163 83 33 20  
info@donetti.it www.donetti.it



CENTRO DEL VERDE TOPPI  
SS 233 Varesina Km 21  
Origgio - Saronno (Varese)  
Tel. 02 96 73 23 23  
info@toppi.com www.toppi.com



NICORA GARDEN  
Via Carnia 133 Varese  
Tel. 0332 26 58 88  
garden@nicoragarden.it  
www.nicoragarden.it



AGRIBRIANZA  
Via Dante 191  
Concorezzo (Monza - Brianza)  
Tel. 039 611 68 11  
info@agribrianza.it www.agribrianza.it



LINEA VERDE  
Via G. Galilei 2  
Orio al Serio (Bergamo)  
Tel. 035 52 69 69  
info@lineaverde.bg.it  
www.lineaverde.bg.it



CENTRO VERDE CARAVAGGIO  
Via Treviglio Caravaggio (Bergamo)  
Tel. 0363 53 134  
info@centroverde.com  
www.centroverde.com



GARDEN ZOCCA  
Via per Mestrino 2  
Saccolongo (Padova)  
Tel. 049 80 15 661  
info@gardenzocca.it  
www.gardenzocca.it



GARDEN VICENZA VERDE  
Via Saviabona 72 Vicenza  
Tel. 0444 50 77 49  
info@vicenzaverde.it  
www.vicenzaverde.it



VERDE CHIARA  
Via per Piavon 10 Oderzo (Treviso)  
Tel. 0422 71 27 93  
info@verdechiara.it  
www.verdechiara.it



BARDIN GARDEN CENTER  
Via Selghere 10 Villorba (Treviso)  
Tel. 0422 35 07 14  
info@bardinggardencenter.it  
www.bardinggardencenter.it



MONDO VERDE  
Via Tonelli 30/C  
Taneto-Gattatico (Reggio Emilia)  
Tel. 0522 67 18 88  
info@mondoverde.org  
www.mondoverde.org



CENTRO VERDE  
Via Volta 1 S.Stefano Magra (La Spezia)  
Tel. 0187 63 32 62  
info@centro-verde.it  
www.centro-verde.it



CENTRO VERDE GIOVANNELLI  
Via Massa Avenza 55 Massa  
Tel. 0585 25 03 18  
massa@centroverdegiovannelli.it  
www.centroverdegiovannelli.it



GIARDINI DELLA VERSILIA  
Via Aurelia Sud 107 bis  
Pietrasanta (Lucca)  
Tel. 0584 792804  
info@giardinidellaversilia.com  
www.giardinidellaversilia.com



SHOW GARDEN  
Via Casentinese Ceciliano (Arezzo)  
Tel. 0575 32 05 32  
showgarden@showgarden.it  
www.showgarden.it



BAVICCHI  
Via della Valtiera 293-295  
Civitanova Marche (Perugia)  
Tel. 075 39 39 41  
info@bavicchi.it www.bavicchi.it



SPAZIO VERDE  
Strada Maratta Bassa km 4300  
Terni  
Tel. 0744 24 81 05  
info@spazioverdeterni.com  
www.spazioverdeterni.com



FEBO GARDEN  
Via Lungofino 151  
Città S. Angelo (Pescara)  
Tel. 085 95 221  
info@gruppofebo.it  
www.gruppofebo.it



GARDEN PICCOLO GIARDINO  
Via Bari Km 1.500 Foggia  
Tel. 0881 68 74 27  
info@gardenpiccologiardino.it  
www.gardenpiccologiardino.it



Verde vivo



Attrezzature



Arredo esterni



Pet-Animali



Décor



PELEGRINI GARDEN  
Via Aldo Moro 70  
Civitanova Marche (Macerata)  
Tel. 0733 81 59 80  
contatti@pellegrinigarden.it  
www.pellegrinigarden.it



**ATTENZIONE!**  
I prodotti illustrati  
in questa rivista  
possono non essere  
presenti in tutti i  
punti vendita.